18 январе
1940 аре
№ 7 (1265)
Номерлэн дуныз 8 коп.

ВАНЬ СТРАНАОСЫСЬ ПРОЛЕТАРИЙЁС, ОГАЗЕЯСЬКЕ!

# ЛЕНИН СЮРЕС

12-ти арзэ потэ

ВКП(б)-лэн УАССР-ысь Глазов Райкомезлэн, Райисоветлэн но Горсоветлэн органзы

## Великой Ленинэз калык кырза

СССР-лэн калыкъёсызлэн ваньмыныз кылъёсыныз кырзасьёс, мадисьёс, ашугъёс, акынъёс Ленин сярысь чудесной кырзанъёсты, сказъёсты, легендаосты но сказниосты слагать каро. Асьсэлэн самой зечесь кырзанъёсазы калыкъёс прославлять каро Ленинлэсь безграничной мудростьсэ, солэсь великой ученизэ, солэсь кулэмтэм ужъёссэ.

Калыкъёслэн кырзанъёсазы Ленин возьматйське кышкасьтэм богатырен, вожден но освободителен, кудзэ угнетательёслэн зибетсы улын курадзись человечество дауръёсын витьыса улйз. Сычеен возьматэ Ленинэз ойротской легенда. Ленин, кырзало ойротъёс, „тусэныз—лякытъёсызлэсь но лякыт, кужмоосызлэсь но кужмо!..“ И куке со султйз узыръёслы пумит, „солэн горд знамяез улэ соку ик султыны быдэс дунне дась луэм кадь адскиз...“

Кыдёкын Алтайын улйсь пичи гинэ хакасской калык кырза, что „великой Ленин вордскемлэсь азыло быдэс улон вал тол кадь кулэмын...“

Грузинской калык Ленинэз шундыен чошатэ. Нош шунды асьмедыс нуназе гинэ югдытэ, а Ленин „уйин но асьмелэн шундыенымы луэ вал...“

„Ленин кадь таче бадзым адямиез дунне öз на адзылы,“—кырза азербайджанской ашуг (калыкъёслэн певецсы):

„Вал бадзым муртъёссы пöртэм калыклэн...
Нош со—быдэс человечество понна бадзым“.

Ленин „сюрс аръёслы азьпал адзылйз“ и солэн ученизэ пырак улоноесь, ужъёсыз быдэс дунне вылын славноесь.

Ленинэз Сталин эш нимаз „горной орёлэн, кудйз нюръяськонын кышканэз уг тодылы“.

Та туж чебер чошатэм луиз калыклы матэ но валамон. Ленинлэн мысльёсызлэн орлиной полётэз, солэн смелостез но мужествоез, солэн шонересь кылъёсызлэн великой кужмызы ортчо калыклэн творчествоезлэн трос но трос произведениосыз пыртй.

Киргизской певец кырза, что „Ленин лобалляз мысльёсыныз орелляэсь но вылыетй. И соин, что солэн мысльёсыз луо вал шундылы матын, соос вал шунды кадь пöсесь но югытэсь“.

Кавказской гурезъёсын улйсьёс—аварецъёс—Ленинлы вазиськыса кырзало:

„Дуннеысь ученойёс тонэныд чошатыса
Пеймытско, кизилиос сямен зарен чошатыса.
Тон нырысез лыктйд но калыкен милемыз нимад,
Вормись оружие киосамы милем сётйд,
И ватскизы путэгъёсы злоез нуллйсьёс,
Кызьы ватско ореллэн куараезлэсь öзегъёс“.

Владимир Ильичлэсь кулэмзэ трудящойёс пумитазы туж бадзым куректонэн, туж бадзым бедствиез сямен. Великой Ленинлэн кулэмез сярысь жоже усёл ивор адямиез гинэ öвöл, природаез ассэ но бöрдытыны быгатэ кадь. 1924 арлэсь январской нуналъёссэ тодаз вайыса, грузинской певец вера со сярысь, кызьы „непокорной тöл чусомиз... улвайёссэс улэ лэзьыса писпуос чалмизы, нюлэсъёсын тылобурдоос чус кариськизы...“

Ленин кулйз, нош со миллионъёсын трудящойёслэн сюлэмъёсазы луло на. Со улэ советской страчалэн котькуд вормонъёсаз, социалистической государствоолэн котькуд азинскемаз. „Ужъёсамы милям Ленинлэн малпанъёсыз уло“,—шуэ удмуртъёслэн кырзанзы. Грузинской певец „Памяти Ленина“ кырзанзэ таче кылъёсын кутске:

„Милемлы кулымтэ тон, Ленин,
Октябрьлэн великой вождез!
Быдэс дуннеез сайкатоз
Тынад öтись кылъёсыдлэн кужымез“.

Сокем кужмо, сокем могучой Ленинлэн учениез, сокем бадзымесь солэн заветъёсыз!

Ленинлэсь ужзэ азьланьтйсь, трудящойёслэн мудрой вождзы но дышетйсьсы Сталин эш валтэ странаез Ленинлэн возьматэм сюресэтйз. Соин ик калыкъёслэн кырзанъёсазы Ленинлэн образзэ Сталинлэн образзэлэсь уг висъяськы:

„Сталин Ленинлы луэ кровной брат
Ужезъя, орёллэн сямен размахезъя,
Полетэзъя но соколиной просторезъя.
Сталинэн ми мынйськом Ленинэн кадь ик,
Сталинэн вераськиськомы Ленинэн кадь ик,
Тодэ со милесьтым малпанчакланъёсмес,
Быдэс аслаз улоназ со ми сярысь сюлмаське...“

Озьы кырзало зуч певецъёс. Мукет калыкъёслэн но кырзанъёсазы таčеесь ик малпанъёс пыремын. Сю аресьтем азербайджанской ашуг (народной певец) Али Ленинлы вазиськем кырзаназ восклицать каре: „Сталин—тынад самой зечез ученикед—асьме тулыслэн розаез, Ленин!“

Нимыз Ленинлэн кулонтэм, со поколениысь поколение мыноз но калыкъёсын пырак прославить каремын луоз.

## „И. Сталин“ ледокол „Седов“ доры вуиз

**„И. Сталин“ ледоколлэн бортэз**, 13 январе (Радио ТАСС). Туннэ 7 часын чукна „И. Сталин“ ледокол нош ик мыныны кутскиз седовец'ёс доры бадзымесь пилиськылэм йöос вискытй. 12 часын но 7 минутэ ледокол вуиз „Седов“ доры. Ваньмызлэн ик седовецъёслэн тазалыксы ушой.

Великой Сталинэз данъяса, шумлотон „ура“ куараосын пумитазы соос милям ледоколмылэсь матэ вуэмзэ.

Ортчиз торжественной митинг. Седовецъёслэн нимыныз выступить кариз ледоколлэн капитанэз К. С. Бадигин эш. Со вераз со сярысь, что социализмлэн страналз гинэ вылй дунъяське адямилэн улонэз. Советъёслэн страналзы гинэ, кудйныз кивалтэ большевикъёслэн партизы но асьмелэн великой Сталинмы, адямиос сярысь туж бадзым сюлмаськöн висъяське. Таче яратонэн но сюлмаськомэн ялан котыртэмын вал седовецъёс. Соос ноку но огназы öй вал. Асьсэ яратонзылэсь но тау каронзылэсь нырысетй кылъёссэ седовецъёс сйзё родной Иосиф Виссарионович Сталинлы.

**И. Папанин**

# Гектарысь сю пуд урожай басьтон понна нюр'яськоме!

## В. Убыть колхозысь колхозник'еслэсь инициативаэзэс кутэлэ!

### *Районысь ваньмызлы колхозникъёслы но колхозницаослы, МТС-ёслэн ваньмызлы работникъёссылы Кожильской сельсоветысь „Венера“ колхозысь колхозникъёслэн вазиськемзы*

**Гажано эшъёс!** ВКП(б)-лэн XVIII-тй съездэзлэн трибунаысеныз Сталин эш асьме странамы азе пуктйз задача добиться кариськыны арлы быдэ 8 миллиард пуд ю-тысь поттонэз, гектарлы быдэ 12-13 центнер шоролык урожайностен. Вождьлэн öтемезлы ответ сётыса, быдэс советской калык туж бадзым энтузиазмен кутскиз бадзымесь задачаосты быдэстон борды. Алтайской крайысь ефремовецъёс уж вылын возьматйзы, что даже Сибирьлэн суровой условиосаз но погодалэн котькыче условиосаз сталинской урожайёсты басьтыны луэ. Соос существовать карись агротехникалэсь приёмъёссэ вылысь эскеризы но выльёссэ приёмъёссэ уже пыртйзы—кизёныи, кизёнлэсь нормаэз будэтйзы, кидыс киын бырйыны кутскизы, музъемлэн влагаез понна нюръяськонэз организовать каризы, минеральной но органической кыедъёсын нормалэсь мултэсэн кыеданы кутскизы, растениослы подкормка сётъянэз паськыт уже пыртйзы.

Сю пудъем урожай понна нюръяськон—со луэ трудовой дисциплина понна нюръяськон, сельской хозяйствоын ужлэсь производительностьсэ жутон понна нюръяськон, музъемлэсь плодородизэ жутон понна, сельскохозяйственной машинаосты ваньзэ шонер уже кутон понна нюръяськон, вылызэ агротехникаез быдэсак комплексэн уже пыртон понна, ваньзэ бусысысь ужъёсты самой вазь но самой вакчи дыр куспын ортчытон понна нюръяськон, колхозникъёслэн узыр но культурной улонзы понна нюръяськон. Соревнование луоз зэмосэн, а басьтэм обязательствоос деловойёсын соку гинэ, ку ваньмыз колхозной масса урожайностез жутон уж борды серьёзно кутскоз, ку котькудйз колхозник но колхозница Алтайысь ефремовецъёслэсь кылёнтэм вылысь мылпотонэн зырдамын луозы, ку уз луэ соос пöлын оскымтэосыз но нытикъёс, ку али дырылэсь азыло проявить каремын луоз хозяйственной сюлмаськон кидысъёс сярысь, машинаос, удобрениос сярысь, кадръёсты дасян сярысь, кизён азелы валъёсты дасян сярысь, ку изучить каремын луоз ефремовской агротехника.

Милям колхозамы та дырэ ваньмыныз культураосын семенной фондъёс тырмымон кисьтэмыз. Кидыс отсортировать но оттриеровать каремын, кулэезъя зеч условиосын соо возиськомы. Пудомы фуражен обеспечить каремын. Тулыс кизён азелы валъёсмылы бронь-фураж висьямын. Сельхозмашинаосмы но инвентарьмы тупатъямын. Ог 2000 кубометр торф дасямын, 60 центнер пень люкамын, нуналлы быдэ 8-10 валэн городысь кыедэз ворттиськомы, 200 возлэсь но трос со ваемын ни, лудъёсмы вылэ лымыез люкаськомы, колхозной дворъёсысь фекалиез поттиськомы.

Ми, Кожильской сельсоветысь „Венера“ колхозысь колхозникъёс но колхозницаос, Алтайысь ефремовецъёслэсь кылёнтэм вылысь бадзым мылпотонэн зырдамын. Ми тырмемын осконэн, что милям но условиосамы сю пудъем урожай басьтыны, трудоденьлы быдэ трос нянь но мукетъёссэ продуктъёсты басьтыны луэ. Ми уверенно басьтйськомы ас выламы социалистической обязательство—1940 арын тысё культураослэсь урожайзэс басьтыны быдэс колхозамы шорлыдын котькуд гектарысь самой ничиз сю кызь пуд тысен. Та басьтэм обязательствомес ужен быдэстон понна таче мероприятиосты ортчытыны пусъиськомы:

1. Милям колхозмы ужез звеньевой системаен организовать каронэ выже но звенолы быдэ нимаз участокъёс но сельхозинвентарь юнматэмын. 1940 арлэн быдэс сельскохозяйственной сезонэзлы 2-аз полеводческой бригадаосамы 6 постоянной звено организовать каремын, соос пöлысь одйгез ефремовской звено луоз, кудйзлэн обязательствоез 5 гектар валэс чабей кизыса, гектарлы быдэ 50 центнер (300 пуд) урожай басьтыны.

2. Ваньмыз трудоспособнойёсыз членъёс, обслуживающой персоналэз лыдэ пыртытэк, звеноосы юнматылэмын. Колхозлэн правлениезлэн заседанияз самой зечъёссэ колхозникъёсты - ударникъёсты звеноосын кивалтыны юнматймы.

3. Котькудйзлы полеводческой бригадалы но звенолы ужаны илан составить каримы, кудйз басьтэм обязательствоосты быдэстэн понна нюръяськонын соослэн ужъёсазы руководствоен луыны кулэ.

4. Ортчытомы таčеоссэ агротехнической мероприятиосты: ефремовской звенолэн 5 гектар вылаз обеспечить каромы быдэсак ефремовской агротехникаез, чтобы котькуд гектарысь басьтэмын мед луоз 50 центнер валэс чабей. Валэс юэз кизёнлэн кылемез площадьёсыз кизёмын луозы кондиционной, вылй качествоем сортовой кидысэн, кизёмы машинаосын гинэ и самой вазь но вакчи дыр куспын. Минеральной кыедэз ворттыны пуктэм планэз быдэсак быдэстомы, 2000 кубометр торфез, 100 центнер пенез, асьме хозяйствоосысь ваньзэ кыедэз но ог 1000 воз городысь кыедэз, колхозной дворъёсысь но школаосысь фекалиез ваньзэ уже кутомы. Тулыс зегудэз усыяломы, усыяломы тулыс кизем тысё культураослэсь но удъёссэс, кизыны нормаез звеньевой участокъёслэн плодородиезыя диференцированно пуктомы, нимаз-нимаз участокъёс вылын кечат-вамен (шахматной) способен кизён нормаез будэтыса кизёмы. Звенолы быдэ агротехнической мероприятиослы нимаз план пуктомы, кудаз котькуд участоклэн кулэяськонъёсыз но мукет особенностьёсыз эскеремын луозы со вылысь, чтобы ас выламы басьтэм обязательствоос быдэстэмын мед луозы.

5. Вылй урожаез басьтонын колхозникъёсты тросгес заинтересовать карон понна но звеноос куспын социалистической соревнованиез паськыт вöдскытон понна, колхозлэн правлениез бригадалы быдэ, соослэсь музъемзылэсь плодородизэ но соослы кöня но кыче кыедъёсты сётэмез лыдэ басьтыса, урожаез басьтыны плановой задание сётэ, та принципъя ик бригадиръёс планировать каро урожаез нимаз-нимаз звеноослы, со куспын ик котькуд звенолэсь урожайзэ лыдэ басьтонэн обеспечить каромы солы понна, чтобы урожайлэсь планзэ мултэсэн быдэстйсьёссэ трудоденьёсты ватсаса стимулировать карыны мед быгатомы.

6. Организовать каримы колхозамы агротехучебаез ваньзэ звеноосты охватить карыса сыче расчетэн, чтобы агротехнической мероприятиослэн быдэс комплексы ваньмыныз членъёсын ортчытэмын мед луозы валаса, сознательно но добросовестно.

Ми вазиськиськомы Глазовской районысь ваньмызлы колхозникъёслы но колхозницаослы, сельской хозяйстволэн ваньмызлы специалистъёсызлы—пыриськелэ стопудовикъёслэн социалистической соревнованиязы, организовать карелэ асьтэлэн колхозъёсады вылй сталинской урожай понна нюръяськонэз. Ойдолэ эшшо но золгес, эшшо но чупыресгес нюръяськоме обильной сталинской урожай понна, колхозникъёслэсь узыр но культурной улонзэс азьланын эшшо но вылэ жутон понна. Вылй урожаез басьтыны понна условиос ваньмаз колхозъёсын вань и ми соосты басьтомы асьмелэн упорной но настойчивой ужъёсынымы. Со понна кулэ асьмелэн мылкыдмы, асьмелэн стремленимы гинэ асьтэлэн постъёсады честно ужаны, асьмелэн дисциплинированностьмы, зеч хозяйственной руководствомы, колхозной ваньбурлы добросовестной но сознательной отношенимы, ваньзэ агрономической мероприятиосты дырыз дырэ но вылй качествоен ортчытэммы. Öвöл асьмелэн урод музъеммы, öвöл урожайностьлэн но пределъёсыз. Вылй урожайёсты басьтон понна обязательствоосты смело басьтэлэ ас вылады но нюръяськелэ озьы, чтобы тйляд обязательствоосты мултэсэн мед быдэсмозы. Мед луоз 1940 ар рекордной урожайёслэн аренызы, социалистической колхозной бусыосамы асьмелэсь мастерствомес возьматон арен. Возьматоме уж вылын асьмелэсь яратонмес но преданностьмес асьмелэн славной коммунистической партимылы, асьмелэн советской правительствомылы, мудрой Сталин эшлы но асьмелэн социалистической родинамылы!

Дано мед луоз колхозникъёслэн но колхозницаослэн узыр но культурной улонзы!

Общой собранилэн порученизэ гожкизы:

„Венера“ колхозлэн председателез **Ельцов Н. Я.**
Бригадиръёс: **Пономарев А. Н** но **Шкляев И. Н.**
Ефремовской звенолэн звеньеводэз **Ельцов В. С.**
Колхозникъёс:
**Ельцов С. Н., Яговкин Д. Л., Ельцов А. В.**

*Партийной улон*

# Антирелигиозной пропагандаез вискарытэк нуоно

Трудящойёслэн коммунистической воспитанизы сярысь ВКП(б)-лэн XVIII съездэз бадзымесь задачаосты пуктиз. Партийной, советской но общественной организациос религиозной предрассудокъёсын нюръяськыны ётемын, кудъёсыз трудящойёслэн массазылэн сознанияз даурьёсын пычатэмын вал.

Ваньмызлы тодмо, что религиозной обрядъёс но сямъёс, тужгес ик религиозной праздникъёс социалистической строительствоез жегато, асьме народной хозяйстволы туж бадзым изъян сёто.

Церковь котьку но трудящойёслэсь массаэс жомытын возьылиз. Со контрреволюционной элементъёсын зол герзаськемын луыса, социалистической строительстволы пумит нюръяськонэз котьку нуылиз но нуылэ. Тросэз церковникъёс утверждать каро, что дунне бырон матэ вуэ ни, что улон библиын верам сямен мынэ. Тужгес ик таче „пропагандаез“ бере кылем кышноос пёлын монашкаос вёлмытыны туртско. Трудящойёслэн депутатъёссылэн интыысь Советъёсазы бырёнъёс дырья но церковникъёс изыса ёз улэ, куд-ог интыосын коммунистъёслэн но беспартийнойёслэн кандидатъёссылы пумит агитация нуыны туртскылиз.

Асьме районысь колхозъёсын религиозной пережитокъёсын чем пумитаськылоно луэ на. Кылсярысь, Сепычевской сельсоветысь тросаз колхозъёсын колхозникъёс вуж календарной стилен выль арез 2-3 нунал чоже юыса праздновать каризы. „Труд“ колхозын та уйез конной дворлэн теплушкаяз „вожо мадьёсты“ мадыса ортчытиз.

Ваньмыз та возьматэ, что районамы антирелигиозной уж тырмыт пуктымтэ на. Антирелигиозной лекциосты лекторьёс кёс о р т ч ы т ъ я л о, интысь фактъёсты уг люкало, сосын лекциоссэс уг герзало.

Куд-огез асьме районысь СВБ (Союз воинствующих безбожников) организациос та берло дырьёсы антирелигиозной ужъёсынызы кёня ке азинскизы. Тани тюрьмаысь СВБ организация кылем арын сентябрь толэзе гинэ кылдыса, та дырозь 3 лекция но кёня ке беседаос ортчытиз ни, членской взносъёсты ваньзэ люказ ни. ВКП(б)-лэн райкомысьтыз СВБ организациялэн секретарез Чеботарева эш СВБ-лэн райкомезлы зол юртэ, 3 предприятиосын СВБ организациез кылдытиз, солэн кивалтэм улсаз 3 антирелигиозной постановка пуктэмын. Озьы ик умой ужало рийисполкомлэн, типографилэн но синтэмъёслэн школаязы СВБ организациоссы. СВБ-лэн Хомяковской организациысьтыз секретарь Пономарев эш антирелигиозной массово-воспитательной ужез умой нуэ.

Нош жаляно луэ, что зеч ужась СВБ организациосмы туж ичи на, тросэз антирелигиозной ужез «рождество» но «пасха» азьын гинэ тодазы ваё, нуналысь-нуналэ сое масса пёлын уг нуо. Валэктиське та соин, что первичной партийной, комсомольской, профсоюзной, политпросветорганизациос антирелигиозной ужлы вниманизэс тырмыт уг висьяло, СВБ организациослэн ужамзы ёсярысь отчетъёсты уг кылскыло, соослы указаниос уг сётьяло.

Асьмелэн задачамы—СВБ организациосты котырак золгес юнматоно, антирелигиозной пропагандаез умоятоно, та уже асьмелэсь интеллигенцимес—врачъёсты, агрономъёсты, дышетйсьёсты тросгес кутоно, соослэн антирелигиозной ужъёсынызы кивалтоно, партийной, комсомольской но профсоюзной организациос ласянь СВБ организациослы золгес юрттоно.

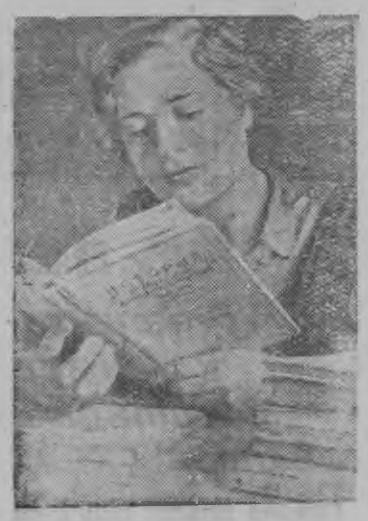
**М. Наговицына.**

## Удмуртской литературалы бадзым интерес

Асьме странаын будэ но сяськаяське национальной культура. Азьло пеймытын улэм удмурт гуртъёсы пыризы ас кылынызы газетъёс, журналъёс, художественной литература. Районысь 57 колхозъёсын али вань передвижной библиотекаос, котькуд сельсоветын изба-читальня вань, кудъёсысьтыз шедьтод удмуртской художественной литература.

Удмуртской литературалы бадзым интерес проявлять каро Ключевской НСШ-ысь дышетскисьёс. 5-тй классын дышетскись Алексей Блинов лыдзиз ни И. Гаврилов удмурт писательлэсь „Кезьыт ошмес“ пьесазэ но мукет произведениоссэ. Удмурт кылын со лыдзиз Пушкинлэсь „Дубровский“ книгазэ но „Капитан ныл“ повестьсэ.

Финской колхозной интеллигенция партилэсь историзэ изучать каре.



СНИМОКЫН: Пробинской школаысь дышетйсь (Ленинградской область, Всеволожской район) Айно Ковырялова ВКП(б)-лэн историезлэсь краткой курссэ изучать карон бордын. Фотоез Б. Уткинлэн.

ТАСС-лэн фото-клишеез.

## Колхозной агитатор

Комсомолец Семен Пономарев бадзым агитационной уж ортчытиз интыысь Советъёсы бырёнъёс азелы дасяськон дырья. Яркыт, валамон, аслаз кылъёсыныз со вераськылиз Сталинской Конституция сярысь, избирательной закон сярысь, международной положение сярысь.

Теково колхозысь колхозникъёс асьсэлэсь агитаторзэс ярато. Пономарев эш быгатэ умой-умой валэктыны колхозникъёслы валантэм вопросъёсты.

Бырёнъёс ортчем бере Пономарев эш агитационной уж нуонзэ ёз аналты. Со колхозникъёслы валэктэ партилэсь но правительстволэсь постановлениоссэс, международной положение сярысь, сельской хозяйстволэн азьмынисьёсызлэн опытъёссы сярысь, колхозникъёсты мобилизовать каре хозяйственной но политической ужпумъёсты дыраз быдэстонэ.

**С. Королев.**

# УЖЛЭН ВЫЛЙ ПРОИЗВОДИТЕЛЬНОСТЕЗ ПОННА НЮР'ЯСЬКИСЬКОМ

1939 арлы тупатэм производственной планзэ 1938 арын сярысь „Металлпром“ артель 38 процентлы тросльы быдэстиз.

Ма юрттиз милемлы азинскон басьтыны но ма люкетиз планэз 100 процентлы но мултэс быдэстыны?

Нырысь ик, паськыт вёлмытэмын вал социалистической соревнование но стахановской ужан амалъёсын вошъяськон. Артельлэн быдэс коллективез зол нюръяськиз качество понна, ужлэсь производительностьсэ жутон понна. Уката бадзым азинскон басьтэмын вал арлэн берпумъз. Весовой цех декабрь толэзе 633 весъёс интые 1020 весъёсты сётиз, яке 161 процентлы нормазэ быдэстиз. Умоесь показательёсты кылем арын добиться карськиз сборщикъёслэн бригадазы, бригадирез Кочкин эш. Соос нуналлы тупатэм нормазэс 200 процентлы но мултэс быдэсъязы. А. Н. Ельцовлэн бригадаез нормазэ быдэсъяз 300 процентозь. М. И. Лубнинлэн бригадаез таз лэсьтонын нормазэ быдэсъя 150-180 процентлы. Рамаосты тыронын ужась Костылев Петр быдэс ар чоже артельлэсь переходящой красной знамязэ возе.

Тани чош милям ичи ёй вал тырмытэ интыос но. Ёз окмылы сырьё (быдэс ар чоже артель планъя ёз басьтылы сортовой сталь). Ичи на квалифицированной ужась кужым. Нош самой главноез—артельлэн оборотной средствоосыз ёз окмылы.

Басьтэм азинскемъёсты закрепить карыса но тырмытэосты лыдэ басьтыса, артель 1940 арлэсь производственной планзэ быдэстон борды кутскиз. Милям артельысьтымы коллектив московской инструментальщикъёслэсь ётемзэс по-деловому кутиз. Ми наметить карим, кыčеесь технической но организационной ужрадъёс ортчытыны кулэ со понна, чтобы ужлэсь производительностьсэ будэтонъя пятилеткалэсь заданизэ ныль арскын быдэстыны.

Рабочийёс данак конкретной обязательствоос басьтиз. Весовой производствоя продукция сётоно 800 сюрс манетлы, ширпотребъя—100 сюрс манетлы. 1940 арын пусьемын освоить карыны производстволэсь выль видъёссэ 15 сюрс манетлы поттонэз (кортчог, кнопкиос но мукет). Колхозъёслэсь ремонтэ сётэм сельскохозяйственной машинаоссэс дырыздырья но умой тупатъяны, асьсэлэсь технической но политической тодонлыксэс нуналмысь жутыны рабочийёс кыл сётиз. Социалистической соревнованиез но стахановской амалъёсын ужанэз паськыт вёлмытыса, ужлэсь производительностьсэ жутон понна нюръяськыса, производственной планэз Октябрьской революцилэн 23 ар тырмонэз азелы быдэстыны соос ас азязы ужпум пуктиз.

**В Каменских.**

СНИМОКЫН: Калининской областьысь „За генеральную линию партии“ колхозысь, СВБ ячейкалэн бюроысьтыз членъёс ужаны планэз эскерэ. Палянысен бурпала: ячейкалэн бюроезлэн председателез, участковой агроном А. М. Хилиппов, колхозникъёс А. В. Кириллова но И. И. Соронин.

# В. И. Ленинлэн Центральной музеяз

В. И. Ленинлэн 1936 арын усьтэм Центральной музеез Москваын гинэ ёвёл солэн кыдёкысь пределъёсаз но бадзым популярностен пользоваться кариське. Музее люкам данак лыдо экспонатъёс отчы привлекать каро дасо сюрсъёсын калыкез, кудъёсызлэн сюлмазы пырак улоз трудовой человечествоолэн генийезлы, великой Ленинлы, большевикъёслэн вормонтэм партизылэн основоположникезлы яратон.

Музеез усьтэм дырысен отчы ветлйзы ни ныль миллионлэсь но данак экскурсантъёс, и ёвёл ни советской странаын сыче инты, кытысь представительёс ёз вуылэ на Москваысь Революция ульчаысь синмаськымон доме.

Чукнаысен, музейлэн ёсъёсыз усьтйськыса, солэн 22 залъёсыз тырмо калыкен. Опытной экскурсоводъёслэн бёрсязы посетительёс одйгысьтыз комнатаысь мукетаз мыно, исторической датаосты, Владимир Ильичлэн речъёсысьтыз, солэн статьяосысьтыз, гожтэтъёсысьтыз, запискаосысьтыз выдержкаоссэ асьсэлэн блокнотъёсазы пусйыло.

Музее лыктэмъёс учкыны кутско со залысен, кудйз сиземын В. И. Ленинлэн пинал но егит дырызлы. Татысен посетительёс мыно мукетъёсаз залъёсы, кудъёсызлэн экспонатъёссы возьмато Ленинлэсь царизм аръёсы кышкантэм революционной нюръяськемзэ. Художественной суредъёс возьмато Владимир Ильичлэн со аръёсы деятельностьысьтыз кёня ке моментъёсты: Ленинлэсь 1894 арын Москваын нелегальной вечеринка дырья Воронцов народниклы пумит выступать каремзэ, 1905 арын Таммерфорсын (Финляндия) ортчись партийной конференциын Ленинлэсь но Сталинлэсь нырысьсэ пумиськемзэс но мукетэз. Отын ик фотографиосыз 1894—1900 аръёс вакытэ социал-демократической кружокъёсын кивалтэм эшъёслэн группазылэн: Ленинлэн, Сталинлэн, Курнатовскийлэн, Цулукидзелэн, Кецховелилэн, Лалаянецлэн. Тифлисысь знаменитой Авлабарской подпольной большевистской типографиялэн макетэз тодэ вайытэ кемала дырез, ку Закавказьеын Сталин эшлэн, В. И. Ленинлэн верной дышетскисезлэн но соратникезлэн кивалтэмез улсын кылдйзы большевистской очагъёс.

Музейын тужгес ик тырмымон материалъёс вань 1917 но собере аръёслы относиться карськисьёсыз. Посетитель тодматске Великой Октябрьской социалистической революциез дасянъя но организовать каронъя многогранной но кипучой деятельностен.

Отйяз экспонатъёс но материалъёс возьмато Ленинэз гражданской войналэн героической аръёсаз. Асьмеос лыдзиськом Ленинлэсь революционной решимостен тырмем вакчияк приказъёссэ, кудъёсыз ыстылэмын республикалэн военно-морской кужымъёсызлэн штабезлы, М. В. Фрунзелы, Петроградской советлэн исполкомезлы. Со сётъя ударной заданиос, массаосты мобилизовать каре враглы пумит беспощадно нюръяськонэ, Сталинэн чош лэсьтэ белогвардеецъёсты но интервентъёсты пазьгонъя планъёс.

Нимысьтыз интерес басьто материалъёс, кудъёсыз возьмато дружбаез но яратонэз, кудзэ Ленин пычатиз Сталинлы. Тани Ленинлэн аслаз секретарезлы гожтэм запискаез: со куре Сталинэз телефон доры ётыны, только сайкам бераз гинэ, чтобы со нокызьы но медаз сайкатэмын лу. Тани Ленинлэн Орджоникидзелы телеграммаез: Ленин куре Сталин эшлэн тазалыкез сярысь ивортыны. Музее выставить карем фотографиос но суредъёс возьмато, макем великой вал Ленин но Сталин куспын дружба, дружба, кудйз юнматэмын революцилэн ужезлы беззаветной преданностен но солэн вормонтъёсыз понна титанической нюръяськонэн.

Владимир Ильичлы калыклэн яратонэз великой но безмерной. Музей данак люказ Ленинлы ыстылэм гожтэтъёсты, приветствиосты, подарокъёсты, кудъёсыз возьмато, макем рабочийёс, крестьянъёс, ваньмыз трудящойёс нежно яратылйзы Владимир Ильичез. Тани РКП(б)-лэн XII съездэзлэн Ленинлы ыстэм приветствиез.

„Партиялэн, пролетариатлэн, ваньмызлэн трудящойёслэн сюлэм пыдсысьтызы,—шуиське со приветствиын,—съезд ыстэ аслаз вождезлы, пролетарской мысьлэн но революционной действилэн гинийезлы привет но Ильичлы пёсь яратонлэсь кылъёссэ, кудйз секыт висён но кема осуществовать карон нуналъёсаз котьку сярысь ичи ёвёл сплачивать каре вань партиез аслаз личностеныз“.

Музейлэн траурной залэз возьмато 1924 арын жоже усён январской нуналъёсты, ку быдэс дуннеысь трудящойёслы секыт куректон луиз—ёз лу ни Ильич. Та залын асьмеос адзиськомы фотографизэ Сталин эшлэсь, кудйз вера II Всесоюзной съездын 1924 арын 26 январе исторической речь. Со вал партилэн аслаз вождезлы Ленинлы знаменитой клятвaез, клятва, кудйз свято быдэстэмын асьмелэн калыкенымы, в е л и к о й Сталинэн.

Музейлэсь ваньзэ залъёссэ учкем бере экскурсантъёс быгато Ленин сярысь кинофильмен тодматскыны. Учкисьёс азьын султэ луло Ленин солэн чудесной улыбкаеныз, Ленин собраниосын, митингъёсын ужан бордаз, кудйз котьку котыртэмын калыкен, кудйзлы со сётйз асьлэсьтыз вань улонэз.

**Н. Костин.**

Хоперской МТС-лэн тракторной бригадаезлэн бригадирез Г. И. Козленков но Сталинградской областысь Хоперской районысь Октябрьлэн 12-тӥ годовщинаез нимо колхозлэн полеводческой бригадаезлэн бригадирез А. Я. Гуров—стопудовикъёслэн движенизылэн инициаторъёсыз. 1939 арын соос асьсэлэн ужано участоказы гектарысь 120 пуд тысь басьтӥзы.

Снимокын: Хата-лабораториын семенной материалэз эскеро. Бурысен паллян пала: П. Г. Миронов—хата-лабораториялэн заведующоез, А. Я. Гуров но Г. И. Козленков.
(ТАСС-лэн фото-клишеез)

# Парзи МТС кизен азелы ляб дасяське

Сельской хозяйствоын али паськыт вӧлме но будэ выль замечательной движение, кудӥз нимаське стопудовик'-ёслэн движенизы шуса. Та движенилы кутскон сётӥзы Сталинградской областысь Хоперской районысь «12-я годовщина октября» колхозлэн бригадирез Аркадий Гуров но Хоперской МТС-лэн тракторной отрядэзлэн бригадирез Георгий Козленков.

Таослэсь ночинзэс Сталинградской областысь колхозникъёс пӧсь поддержать каризы, стопудовикъёслэн движенизы ялам паськыта но будэ.

Кемалась ӧвӧл Сталинградын бригадирьёслэн-стопудовикъёслэн областной совещанизы ортчиз. Совещанилэн участникъёсыз СССР-ысь вань колхозникъёслы, полеводческой но тракторной бригадаослэн бригадирьёссылы, агрономъёслы но МТС-ъёслэн ужасьёссылы вылӥ урожай басьтыны ӧтыса вазиськизы.

Сталинградской областысь стопудовикъёслэсь ӧтемэзэс Парзинской МТС-лэн кивалтӥсьёсыз нокызы поддержать ӧз карелэ. МТС-лэн ужасьёсыз—трактористъёс, комбайнерьёс, агрономъёс вылӥ урожайность басьтон уже мобилизовать ӧвӧл каремын. Нош МТС-лэн зонаысьтыз колхозъёслэн вылӥ урожай басьтон понна нюръяськонэз кулэезъя организовать карыны мылкыдъёссы бадзымесь вань. Тотош колхозын вылӥ урожай басьтонъя звеноос организовать каризы, нош соослы агрономической юрттэт МТС ласянь ӧвӧл.

Куд-эгаз колхозъёсын асьсэос колхозникъёс агротехнической кружокъёс кылдытъязы ефремовской агротехникаез валаны понна. Нош со кружокъёс али тросэз уг ужало ни. МТС-лэн старшой агрономез Ворончихин солы юнматэм кружокын кык толэзь ӵоже занятиос ӧз ни ортчытъя.

Тракторъёсты но сельхозмашинаосты тупатъян туж ляб мынэ. Данакез трактористъёс та ужын уг ужало, ньылетӥ бригадаысь тракторист Г. Баженов ремонт кутскем дырысен ялам юыса улэ. Данаказ колхозъёсын тулыс кизён азелы кидыс уг дасяло. Отогурт, Тек Тяпык но Лумпашур колхозъёсын семенной материалэз триеровать карыны ӧз на кутскылэ. Агрономъёс кидысъёслэсь ӟечлыксэс уг ик эскерыло. Отогурт колхозын 12 центнер йыды кидыс пурысьтамын, Теково колхозын —8 центнер, нош агроном Жуйковлэн сое эскерыны малпамез ӧй вал. МТСъя клевер кутсан ӧвӧл на быдэстэмын.

Сельхозмашинаос но мукет сыче инвентарь чем дырья лымы улэ аналтэмын. Сложной молотилка Лумпашур колхозлэн луд вылаз аналтэмын, нош тракторез лымы улысь уг но адскы ни. Озы ик Озегвай колхозлэн луд вылаз лымы улэ тракторной плуг шедемын

Таче положениен азынал одӥг пунал но урьяськыны уг лу. МТС-лэн директорез Сычев эш аслэсьтыз ошибкаоссэ валалоз но соосты матӥсь дыре палдуртоз шуса малпано.

**Ворончихин.**

# Школаосын военно-физкультурной ужез умоятоно

Всеобщой воинской обязанность ярысь законья средней школаосын начальной допризывной подготовкаез ортчон пыртэмын. Асьмелэн школаосмы РККА-лы но Военно-Морской Флотлы данлыко таза пополнение даяло. 1939 арын гинэ Красной Армие асьмелэн районысьтымы призываться кариськизы 89 мурт средней школаез быдэстэмъёс.

Районысь школаосын военно-оборонной но физкультурной уж нуналмысь умоя. 1-тӥ номеро средней школаын 120 мурт, яке Осоавиахимлэн но РОКК-лэн членэныз луыны быгатӥсь вань дышетскисьёс пӧлысь 57 процентэз Осоавиахимлэн членэныз но 27 процентэз РОКК-лэн членэныз луо. Школаын кылдытэмын данак пӧртэм оборонной кружокъёс. Татын урод уг ужа самозащита организация но. 1939 арлэн 1 сентябрысеныз 20 декаброзяз школаын 96 мурт дышетскисьёс пӧртэм оборонной значокъёслы нормаос сётӥзы.

Озы луыса но, школаосысь данакез осоавиахимовской организациос урод ужало на. Сельской интыысь 6 неполной средней школаосын оборонно-физкультурной организациос уг ужало. Районной оборонной обществоослэн кивалтӥсьёссы школаосы шер вуыло но соослы деловой юрттэт уг сёто.

Ужпум сылэ со бордын, чтобы Осоавиахимлэн ужез школаосын мед юртоз дышетскисьёсты — Красной Армилэсь вуоно воинъёссэ котькуд ласянь военной ужен воспитать каронлы. Ваньмаз школаосын но учебной заведениосын матӥсь дыре кылдытэмын луыны кулэ первичной осоавиахимовской, рокковской но физкультурной организациос и соослэн уженыз вискарытэк кивалтоно.

**А. Карсканов.**

# Ферганлэсь опытсэ—сюрес лэсьтон уже

Узбекистанысь трудящойёс 270 километр кузьдалаен Ферганской каналэз ноку но, нокытын адӥылымтэ вакчи дыр куспын лэсьтыса быдэстӥзы. Та каналлэн пасьталаез 25—30 метр, мурдалаез $3^1/_2$—4 метр. Сое копаку 18 миллион кубометр музъем поттэмын. Ваньмыз музъем ужъёсыз 45 нунал куспын быдэстэмын. Уж борды тулыс кутскыса, одӥг гужем вискын, 5 декабрь азелы ваньэ ужъёссэ быдэстӥзы. Озы Узбекистанысь колхозникъёс урожай понна нюръясько, асьсэлэн кӧс интыосазы канал копаса вуэз лэзё и та ужын асьсэлэн жоглыкъёсынызы быдэс дуннеез паймыто.

Ферганской каналэз лэсьтон опыт странаямы паськыт вӧлме. Константиновской нефтеперегонной заводысь рабочийёс асьсэлэн инициативазыя Ярославль но Рыбинск вискысь сюресэз шоссейной сюрес карон борды кутскизы.

Асьме Глазовской районысь колхозъёсын тазы ик сюресъёсты тупатъянэз ортчытъяно. Асьме районэтӥ 4 межрайонной но 2 кӧльыен лэсьтэм сюресъёс ортчо. Та сюресъёсмы ӟечесь ини шуыса ушъяськыны ум быгатӥське.

Нош асьмелэн куд-огез сельсоветъёслэн председательёссы сюресъёсты тупатъян ужъёс шоры чиньы пыртӥзы учко, та уже калыкез организовать уг каро. Озы ужало Штанигуртской, Азамаевской, Ключевской но Поздеевской сельсоветъёслэн председательёссы. Кӧлыы но коръёсты ворттыны соос уг но малпало, сюресъёсты тупатъян уже колхозной массаез мобилизовать карыны уг сюлмасько.

Вань сельсоветъёс, кудъёсыз сюрес лэсьтонэн, тупатъянэн умой кивалто. Сычеесь луо Кожильской, Лудошурской, В-Кузьминской но Сепычевской сельсоветъёс. Та сельсоветъёслэн председательёссы валазы, макем бадзым государственной значенизы сюресъёслэн и макем бадзым пайдаез ӟеч сюреслэн. Соослэн колхозъёссы сюрес тупатъян планзэс тросы быдэстӥзы ни, нош Тат-Парзи но Чимашур колхозъёс 1939 арын 10 декабрь азелы ик 100 процентлы быдэстӥзы.

Сюресъёсты тупатъян ужез бере кельтыны уг лу. Та ужлы нуналмысь внимание висьялляно.

# УДМУРТСКОЙ РЕСПУБЛИКАЫСЬ СЕЛЬСКОЙ ХОЗЯЙСТВОЛЭН ВАНЬ СТАХАНОВЕЦ'ЁСЫЗЛЫ НО СТАХАНОВКАОСЫЗЛЫ

Гажано эш'ёс!

1935 арын Сталин эш азьмынйсь комбайнеръёслэн но комбайнеркаослэн совещаниязы странамы азе пуктӥз задача арлы быдэ 7—8 миллиард пуд ю-тысь поттылон сярысь. Калыкъёслэн вождьзылэн Сталин эшлэн ӧтемезлы вазиськыса, ми, Алтайской крайысь, Белоглазовской районысь колхозникъёс-опытникъёс, басьтӥм асьме вылэ обязательство вылӥ урожай басьтыны. Та ужын милемлы бадзым юрттэт сётӥз партийной организация.

Басьтэм обязательствомес быдэстыны понна, ми азыло тупатэм агротехнической приёмъёсты вылысь эскерим но уже кутӥм кизёнлэсь выль приёмъёссэ, будэтӥм кизён нормаез, пыртӥм кидысэз киын висьянэз, уже кутӥм влага люканлэсь выль приёмъёссэ. Минеральной но органической удобрениосты поттонэз будэтӥм, кизён юосты подкармливать карылӥм, со сяна тулыс соосты трос пол усыяллям.

Вань агротехнической мероприятиосты огазьын, комплексно уже кутыса, ми быгатӥм вылӥ урожай басьтыны, гектарысь 50—60 центнер. Нош азыло аръёсы та музъем вылысь ик 2—3 центнер гинэ басьтылэмын вал.

Милесьтым инициативамес колхозной масса соку ик ас ужаз кутӥз. 1938 арын Белоглазовской районын 92 звено кылдӥз, нош крайын соос лыдъяськизы 4 сюрслэсь но трос.

Звеноос возьматӥзы вылӥ, сталинской урожай понна нюръяськонлэсь синмаськымон примеръёссэ. Крайысьтымы стахановецъёс 2—3 поллы вылӥ урожай басьто, огшоры кизем музъем вылысь сярысь.

Андреевской районысь Политотделлэн нимыныз нимам колхозысь звеньеводка Сергеева эш 1939 арын будэтӥз рекордной урожай, гектарысь со 607 пуд чабей басьтӥз.

Всесоюзной сельскохозяйственной выставка вылӥ урожай понна движениез лэсьтӥз достояниен Советской Союзысь вань колхозъёслы. Кызьы милемлы тодмо луиз, милям примермыя ужаны кутскиськоды тӥ но, гажано эшъёс, Удмуртской республикаысь сельской хозяйстволэн азьмынйсьёсыз. Нырысь пал трос шуг-секытъёсын пумиськоно луоды, но эн кышкалэ сообслэсь, шуг-секытъёсты вормон вылысь кужмо нюръяськелэ. Мур но умой изучать карелэ передовой агротехникаез, кышкатэк уже пыртэлэ сое, тырше солы, чтобы котькудаз колхозын вылӥ урожай понна нюръяськись звеноос мед луозы, чтобы соос 1940 арын, ичизэ вераса, гектарысь 100 пуд урожай мед басьтозы.

Партийной организациос, земельной органъёс но колхозъёслэн правлениоссы поддержать карозы тӥледлы, соос нуналлы быдэ сётозы тӥледлы практической юрттэт.

Гажано эшъёс! Куиньметӥ сталинской пятилеткалэсь задачазэ азинлыкъ быдэсъян ужлы сётоме вань кужыммес, вань быгатонлыкмес, вань большевистской настойчивостьмес.

Ми оскиськом, что тӥ быгатоды басьтыны сыче ик вылӥ урожайность, кыче ке милям. Урожайностез ялам вылэ но вылэ жутыны тыршоно. Со понна кулэ мылысь-кыдысь ужан, пуктэм задачаез быдэстыны понна ужез яратон. Тыршыса изучать карелэ котькуд будослэсь улонэз, солэсь характерэз но пӧртэмлыксэ, паськыт вӧлмытэлэ социалистической соревнованиез. Тӥни озы гинэ луоз басьтыны быгатыны тырмымон-мылымон продуктъёсты, завоевать карыны зажиточной колхозной улонэз, социализмлэн страняяз шудэз но шумпотонэз.

**И. Е Чуманов**, Белоглазовской райзолэн ефремовской агротехникаяинструкторез.

**И Н. Ракитин**, „Роза Люксембург" колхозысь ефремовской звенолэн кивалтӥсез.

**А. С. Саньков**, „Новый мир" колхозысь ефремовской звенолэн кивалтӥсез.

**М Е. Ефремов**, Барнаульской государственной селекционной станциысь вылӥ урожай понна нюр'яськись звеноослэн группазылэн кивалтӥсез.

Сталинлэн нимыныз нимам бадзым Ферганской каналэз лэсьтӥсьёслэн славной примерзыя, Ярославской областысь трудящойёс асьсэлэн кужыменызы но средствоенызы лэсьто сюресэз Ярославльысен Рыбинске. Та сюрес герӟалоз областной центрез бадзым промышленной городэн—Рыбинскен, озы ик Тутаевской, Рыбинской, Мышкинской, Пошехоно-Володарской но Мологской район'ёсын.

Сюрес лэсьтонын малпамын оутчытыны 465 сюрс километр муз'ем уж'ёсты, 440 сюрс квадратной метр выж лэсьтон'ёсты, 84 сюрс квадратной метр асфальто-бетонэн шобыртон'ёсты.

Та бадзым задачаез быдэстон понна Ярославской, Тутаевской, Рыбинской но мукет'ёсысьтыз район'ёсысь трудящойёс куспазы социалистической соревнованилы договор лэсьтӥзы.

Снимокын: Колхозник'ёс Ярославль—Рыбинск сюрсэз лэсьтонын.

10

# ЛЕНИНГРАДСКОЙ ВОЕННОЙ ОКРУГЛЭН ШТАБЕЗЛЭН ОПРОВЕРЖЕНИЕЗ

Финляндиын кыктэтйзэ куинь арняос куспын луэм боевой операциос дыръя фронтын номыр ик шӧдскымон воштӥськонъёс ӧз луэлэ. Если нырысетй куинь арняос куспын серьезной операциос вал ке, кудъёсыз йылпумъяськизы советской войскаос понна финской территория вылэ плацдармъёс кылдытонэн, то кыктэтй куинь арняос куспын туж трос дыръя ограничиваться кариськылйз разведывательной отрядъёслэн но пичиесь пехотной частьъёслэн огшоры стычкаосынызы. Шӧдтэк шорысь куазь туж кезьыт луэмен финской войскаослэн положенизы шӧдскымонлы капчияз, но, та шоры учкытэк, соос таче умой луэм обстановкаез серьезно уже кутыны ӧз быгатэ. Но со понна, иностранной печать, уката но французской и, нырысь ик, Гавас французской агентство, та дыр куспын советской войскаос сярысь клеветнической измышлениосты дасян удысын бадӟымесь операциос лэсьтыны вуизы. Штаблэн дырыз ӧвӧл нуналлы быдэ опровергать карылыны иностранной агентствоослэн представительёссылэсь котькуд клеветнической измышленизэс. Штаб пайдатэм ӧй шуысал шуыса лыд'я та госнодаослэн клеветнической кампанизылы дырындырын итог лэсьтылыны но сооелэсь подлинной ымнырзэс шараялляны.

1. Иностранной агентствоос, Женеваысь, Гельсинкиысь, Ригаысь басьтэм мифической „источник'ёс" вылэ чӧлскыса оскыт'яло, — уг оскытъяло, а куаразы бырытозь кесясько, — что финской войскаос вань направлениосын фронтэз прорвать каризы, советской границаосты выжизы, и асьсэлэсь операциоссэс СССР-лэн территория вылаз нуо. Та чылкак пӧялляськонэн луэ, причем пиналъёслэн кадь пӧялляськонзы, визьтэм, тумошо. Уж вылын одйгаз но направленнын финской войскаос советской границаос дорозь ӧз вуылэ. Да едва ли соос асьсэ азе сыче задачаез пуктыллйзы. Выборг паласен мыноны, финской войскаос советской граница дорысен сизьымдон километр кемын сыло, Сердоболь паласен мыноны—тямысточ километр кемын, Петсамо паласен мыноны, Петсамолэн юг палаз—сю куамын километр кемын, Улеаборг паласен мыноны Рованиелы палан—сю кызь километр кемын но Суомуссальма палан—дас—дас вить километр кемын.

2. Иностранной агентствоос, уката ик Гавас агентство, со „источникъёс„ вылэ ик чӧлскыса, Суомуссальмилэн районаз бойёсын 44-тй советской дивизилэн „14 сюрс муртэз быриз" шуыса вера. Сыче вераськонъёссэлэн незадачливой авторъёсызлэн сверхестественной фантазиеныз гинэ луэ. 44-тй дивизиялэн фронтын ваньмыз гинэ дас сюрс муртлэсь трос ӧй вал,—кызьы бен со 14 сюрс муртэз ыштыны быгатйз? Уж вылын татын советской войскоослэн 900-лэсь атыр муртсы ӧз быры, причем та ыштонъёс валэктйсько тросгес шӧдтэк шорысь кезьытъёс луэмен, чем финской войскаослэн действиосынызы. Нош иностранной сплетникъёс сюлмаськыса вератэк кельто со сярысь, что финской войскаос татын быремен но ӧбсырмемен, ичизэ вераса, 2 сюрс муртсэс ыштйзы, причем финской шюцкоръёс асьсэлэсь вань раниться карискем адямиоссэс сьӧсь сямен вылйзы, советской войскаослэн киулазы „кылъёс" медаз кыльылэ шуыса.

3. Иностранной агентствоос, со „источникъёс" вылэ ик чӧлскыса, вераны выро, что финской войскаос Мурманской чугун сюрес вылтй сообщениез дугдытйзы и та сюрес табере „копак парализовать каремын", це. Таиз но сыче ик, вылй верамъёсыз кадь ик, пӧялляськон луэ. Та адӟиське ни со вылысь но, что кызьы вылйын верамын финской войскаос одйг пунктын но советской границаос дорозь ӧз вуылэ, финской войскаос советской граница дорысен олокӧня дасо километръёс кемын сыло, нош Мурманской чугун сюрес дорысен соос сыло сю километръёс кемын. Уж вылын, Мурманской чугун сюрес аслэсьтыз ужзэ одйг минутлы но ӧз дугдытъя на.

4. Соосыз ик иностранной агентствоос, нокинлы но тодмотэм мифической „источникъёс" вылэ чӧлскыса, вераны выро, что „русскойёс асьсэлы юрттыны, пе, немецъёсты ӧтизы", что „20-а, 40-а, 140-а немецкой военной инструкторъёс, пе, СССР-е лыктйзы, советской войскаосты реорганизовать карыны понна". Вераны кулэеп лыдъяськомы, что таче сверхестественной кыл вӧлдылонъёс асьсэлэн пӧялляськылэмъёссы иностранной агентствоосысь господаослэн вань мукет пӧялляськылонъёссылэсь ортче. Петсамо 1 декабрьысен советской войскаослэн ки улазы луэ. Советской войскаос, Петсамое алигем вуэм Первой финской народной корпуслэн частьёсыныз уртче, не только Петсамоез киязы возё, но озьы ик Петсамолэн юг палаз 130 километр кеме азьлане мынйзы ини. „СССР-е, будто бы, советской войскаосты реорганизовать карыны лыктэм „немецкой военной инструкторъёс" сярысь верано ке, то милемлы та фантастической но йӧнтэм вераськонэз опровергать карыны ик умой ӧвӧл. Милемлы озьы потэ, что Германиен но СССР-ен куспын военной блок кылдон перспектива азьын животной кышкатскон гинэ французской агентствоысь господаослы продиктовать карыны быгатйз таче визьтэм сверхестественной пӧялляськонэз.

Ми валаськомы, что иностранной агентствоослы сооелэн кузёосынызы косэмын советской войскаослы пумит пропаганда нуыны. Соос и нуо та пропагандаез, быдэс люкен-люкен пӧялляськем измышлениосты люкаса, асьсэлэсь улэмзэс оправдать карыны понна. Но ма сылэ пӧялляськонъёсын основать карем пропаганда, кудйз фактъёсын основать каремын ӧвӧл? Общественной мнениез дугдылытэк пӧяллянъёс,—со ик уг-а луы „цивилизацилэн" защитникъёсызлэн „пропагандаеныз?" Иностранной прессалэн представительёсыз сокем ултйянэ усьыны быгатозы шуыса ми ӧм малпаллялэ.

## АНГЛИЙСКОЙ ФЛОТЛЭН 1940 АРЫН ЫШТОНЪЕСЫЗ

**Берлин**, 10 январе (ТАСС). Германской информационной бюро ивортэ, что английской торговой флот январь толэзьлэн нырысь арняез куспын 36.133 тонна огъя водоизмещениен данак судноосты ыштйз. Та дыр куспын бырем судноос: танкер „Сан Дельфино" 8 сюрс тонна водоизмещениен но пароходъёс: „Ардангорн"—5200 тонна водоизмещениен, „Этельбич"—6568 тонна, „Тоуэлн"—2888 тонна, „Сити оф Марсель"—8317 тонна но „Седрингтон корт"—5160 тонна водоизмещениен.

## Западной Белоруссиын

Пинск городын чорыган артель кылдытэмын. Отын паськыт вӧлмытэмын ни чорыган.

СНИМОКЫН: Чорыгасьёс чорыгез бырьё.

ТАСС-лэн фото-клишеез.

## Городын противопожарной ужез умоятоно

Пртивопожарной уж умой пуктэмын луыны кулэ шуса котькинлы но валамон. Пожар луыса ичи-а ваньбур изъянме. Соин ик нимысьтыз бадӟым внимание висъямын луыны кулэ противопожарной ужлы. Противопожарной мероприятиосты ортчытъяны данак коньдон лэзиське. Противопожарной ужез умой пуктйз яичной складлэн директорез Смертин эш. Сооелэн лэсьтэмын ву возён чанзы, соосын ортчытъяськись мероприятиоссы тырмымон отвечать каро противопожарной охраналэн требованиосызлы. Таче примеръёс ичи ӧвӧл ни.

А тани со бӹдӟа мастерской - МТМ, кудаз противопожарной уж уката умой пуктэмын луыны кулэ вал. Татын та ужлы 3000 манет коньдон но лэземын, нош ма лэсьтйське уж вылын? 3000 манет пӧлысь 150 манетсэ гинэ со уже использовать каризы. МТМ-лэн дирекциез противопожарной мероприятиосты уг бӹдэсъя. Водохранилище лэсьтымтэ, пожарной инвентарез возьыны инты ӧвӧл, пожарной инвентарь тупатъямтэ.

Таче ик ужъёс 2 номеро средней школаын но. Зданилэн комендантэз Торопова уг бӹдэсъя противопожарной мероприятиосты, чан лэсьтэмын ӧвӧл. Стройконторалэн комендантэз Главатских тол азелы гуръёсты тупатъянэз обеспечить ӧз кары, мукетъёсыз но та ласянь ужъёс лэсьтытэк аналтэмын.

Кулэ, чтобы противопожарной уж городын кулэезъя пуктэмын мед луоз. Противопожарной мероприятиосты кин ке юри уг ке бӹдэсъя, соослы кулэ ужрадъёс кутылоно, а озь ик кулэ дыръяз ответственность улэ кыскылоно.

**Абашев, Ильин**

## Дышетскисьёс каникулэзэс шулдыр ортчытйзы

Ортчиз дышетскисьёслэн толалтэ каникулзы. Пылпиос шулдыр, умой шутэтскыса, выль кужымен, выль энергиен кутскизы дышетскон борды.

Парзинской НСШ-ын кылдытэмын пӧртэм кружокъёс. Тужгес ик бадӟым интересэн дышетскисьёс участвовать каро фотокружокын. Данакез соос умой дышизы ни фотоаппаратэн пользоваться карисьскыны. 7 „А" классысь дышетскись Всеволод Селиверстов аслыз „Фотокор" фотоаппарат басьтйз. Анатолий Култышев—„Пионер" фотоаппарат. Кружокен кивалтэ дышетйсь С. Г. Корепанов эш.

Толалтэ каникул пуналъёсы дышетскисьёс организовать карылйзы огъя нискыланьёс, куасэн ветлонъёс, Фотокружокын дышетскисьёс каникулъёс дыръя данак снимокъёс лэсьтйзы.

**В. Чирков.**

## Изба-читальняос соревноваться карисько

Колхозъёсын культурно-массовой ужез вылэ жутыны но изба-читальняосын ужез образцово пуктон понна Отогуртской но Ураковской изба-читальняос куспазы соцдоговор гожтйзы. Кыкназ ик изба-читальняос азязы ужпум пукто—Всесоюзной сельскохозяйственной выставкаын участвовать карон правоез завоевать карыны.

Договорлэсь бӹдэсмемзэ эскерыны кыкна ласянь 3 муртлэсь комисси кылдытэмын.

## Антирелигиозной темая лекция

Отогуртской сельсоветысь, Тяпыково колхозысь колхозникъёс бадӟым интересэн кылскизы рождество праздниклэн кылдэмез но солэн вредэз сярысь лекциез. Лекторлы колхозникъёс данак вопросъёс сётъязы. Ваньмыз слушательёс таче лекциосты азьлань но ортчытъяны куризы.

# Кызьы лэсьтэмын вал Зигфрид линия

„Дейче альгемейне цейтунг" нимо германской газет печатать кариз германской инженерлэн Пехлингерлэн книгаысьтысь выдержкаоссэ. Со книга сйземын Западын германской укреплениосты лэсьтонлы. Автор вера, что строительной ужъёслэн туж паськыт луэмзы но соосты быдэстыны срокез туж вакчи луэмен нимысьтыз ужрадъёс ортчытоно луиз. Быдэс западной граница 22 участокъёслы люкылэмын вал и котькуд участокын строительстволэн аслаз управлениез вал. Зигфрид линиез лэсьтонын ог 1000 фирмаос ужазы. Лэсьтйськон туж бадӟым территория вылын мынйз но пӧртэм пумо интересъёсты затрагивать карылйз, соин ик вань вопросъёсты согласовать карылоно луиз пӧртэм пумо министерствоосын но управлениосын. Сооелэн Зигфрид линиез лэсьтонын нимысьтыз уполномоченнойёссы вал. Лэсьтйськонлэсь планъёссэ лушкем возьыны понна но вражеской шпионажлэсь утялскыны понна кылдытэмын вал нимысьтыз штаб. Нимысьтыз ик юн сотрудничество возиськиз армиен.

Специальной строительной бюроын кык толэзь куспын дасямын вал 60 сюрслэсь но трос планъёс но чертежъёс. Туж уно миллион кубометр бетон но мукет материалъёс кулэ луизы. Сыче материалъёсты дасян Западын тырмыт ӧз луы. Кылсярысь, гравиез ваёно луиз Берлинлэн восток паласьтыз. Германилэн цементной промышленностез Зигфрид линия понна уй но нунал но ужалляз, и вань аслэсьтыз продукциезлэсь 51 процентсэ та лэсьтйськонлы гинэ сётылйз. Нуналлы быдэ 45 сюрс кубометр бетон дасяськылйз. Та мында бетон, приблизительно, 30 километр кузьдалаен одноколейной автострада лэсьтыны тырмысал. Лэсьтйськонын участвовать карись фирмаослэн машинной парксы тырмымтэен, машинаосты быдэс империысь люкано луиз.

20 июне 1938 арын нырысь ик ужаны кутскиз 9 сюрс мурт, нош 13 июль азелы ужасьёслэн лыдзы 20 сюрс мурт луиз. Та дырысен ужасьёслэн лыдзы арнялы быдэ будыны кутскиз, и 21 сентябре 241 сюрс ужасьёс вал ини. Собере сюресъёс лэсьтонъя генеральной инспекторлэн Тодтлэн распоряжениез ужасьёслэн лыдзы 243 сюрс муртозь вуиз. Со сяна 90 сюрс мурт саперной частьёсысь басьтэмын вал. Та борды ик ватсаны кулэ на трудовой повинностез отбывать карисьёслэсь ог 300 ёрос отрядъёссэс. Ваньзэ вераса, линиез лэсьтонын жыны миллионлэсь но уно мурт ужаз.

Лэсьтйськонлы кулэ луись материалъёс вайылыса нуналлы быдэ 9 сюрс вагонъёс вуылйзы. 1938 арын сентябрь толэзе лэсьтйськонын 16 сюрс ёрос автомашинаос ужазы. Чугун сюресэз разгрузить карон понна Рейн шур кузя судоходство уже паськыт кутэмын вал. Куддыръя лэсьтйськонэз обслуживать кароның занять каремын вал вань рейнской флотлэн одйг куиньмосэз. Ужасьёсты улон интыосысенызы лэсьтйськон дорозь нуыны но берен вайыны 4.200 автобусъёс кулэ луылйзы.

Лэсьтйськонлэн напряженной темпъёсыз шоры учкытэк, нимысьтыз ик внимание висъямын вал ужлэн ӟечлыкезлы. Бетонлэн ӟечлыкез понна нюръяськон туж чурыт пуктэмын вал. Зигфрид линиын трос бадӟымесь но пичиесь укреплениос. Соос паськыт интые вӧлмемын. Ваньмыз лэсьтэмын 22 сюрс бетонной точкаос, соос пӧлын ик секытэсь броневой сооружениос. Та точкаос Германилэн западной границаяз Бодензее дорысен кутскыса Рейн шурлэн Голландие потонэз дорозь кыстйсько. Линилэн кузьдалаез 600 километр луэ, нош мурдалаез 50 километрлэсь но мур. Война кутскем бере Зигфрид линия голландской граница валлин Северной море дорозь лэсьтэмын вал на. Та участокез лэсьтыса быдэстэм бере Зигфрид линия 850 километр кеме кыстйське ини. Со Германилэсь западной границаез Альпы дорысен море дорозь защищать каре.

(ТАСС).

Отв. редактор А. Чирков

Уполглавлита № 288 Глазов, райисполкомлэн типографиез Тираж 2700